



Canadian HIV/AIDS Legal Network
Issue 12 29 October 2003

NETWORK NEWS FLASHES

Save Lives Now! Network Works With Other Civil Society Organizations to Ensure That Canada's Patent Act Is Amended

Network members were the first to hear Stephen Lewis, UN Special Envoy for HIV/AIDS in Africa, call on the federal government to amend the Canadian Patent Act to permit production of generic versions of patented medicines in Canada for export to developing countries. His call, made during his keynote address on "HIV/AIDS and Human Rights" at the Network's AGM on 12 September 2003, was reported nationally on CBC Radio. Mr Lewis later repeated his call during the International Conference on AIDS and STDs in Africa, when it received international attention. The next day, a "comment" from the Legal Network appeared in *The Globe and Mail* also making the case for such an amendment. Since then, the Canadian government has committed to amending the Patent Act.

Over the last weeks, the Network has worked tirelessly (in partnership with other organizations including Médecins Sans Frontières, Oxfam Canada, the Interagency Coalition on AIDS and Development, the Canadian Labour Congress, the Canadian Council for International Cooperation, and the North-South Institute) to ensure that Canada will indeed amend its Patent Act, and that it will do it right. The Legal Network has: spoken at and co-organized a number of press conferences and media briefings; met with officials from several federal

government departments; prepared a backgrounder in question and answer format; collaborated in gathering endorsements for an amendment from Canadian and international NGOs, physicians and other health care professionals; initiated an action alert with its members; co-authored with other national organizations an "open letter" to the Government of Canada; published a comment in the *Hill Times*; delivered presentations at various seminars and conferences; and coordinated a mailing to all Members of Parliament with information on what action Canada should take.

Richard Elliott, the Network's Director of Legal Research and Policy, says: "Initially, we were absolutely thrilled that Canada would act and facilitate access to the drugs that developing countries so desperately need. But Canada must not only act quickly, it must get the details of its amendment right. If Canada limits the amendment to the Patent Act to drugs for HIV/AIDS, tuberculosis and malaria, this would set an unnecessary and dangerous precedent. It would represent a step back from the international consensus agreed at the end of August by all member countries of the WTO, who decided to loosen the WTO rules restricting exports of generic medicine and agreed not to limit such exports just to medicines for specific diseases or only to countries dealing with health 'emergencies'. Canada must do more than a half-hearted gesture that garners good publicity for the government but is arbitrarily and unethically limited in ways that make no sense from a medical or public health perspective. And as a question of human rights, it is unacceptable to say to physicians and their patients that they can get more affordable

medicines to treat one health condition but not another.”

Most recent indications are that the federal government may introduce an amendment to the Patent Act the week of November 3, 2003, although the bill may not be able to go through the full legislative process until early 2004, after the new session of Parliament begins under a Liberal government headed by Paul Martin as Prime Minister. The Legal Network will continue to work with other civil society organizations, in Canada and internationally, to ensure the Patent Act amendment is passed and without unnecessary and unjustified limitations. As soon as any bill is introduced in Parliament, the Legal Network will quickly prepare and circulate a concise analysis for our members and others working on this issue.

For more information about the Legal Network's ongoing work on this urgent issue, and a variety of key documents and resources, see:

<http://www.aidslaw.ca/Maincontent/issues/cts/patent-amend.htm>.

After *Cuerrier* Comes *Williams* ... Responding to Media and Public Questions about the Disclosure of HIV Status

In collaboration with the Canadian AIDS Society, the Network has prepared an 8-page backgrounder for community-based organizations on HIV Disclosure & the Criminal Law in Canada: Responding to the Media and the Public.

Recent media reports have brought attention to a number of cases where criminal charges have been brought against HIV-positive people for failing to disclose their HIV status before engaging in sex. In addition, on 18 September 2003, the Supreme Court of Canada released its decision in the *Williams* case, the first criminal case dealing with HIV exposure to reach the Court since the 1998 *Cuerrier* decision.

The backgrounder is intended to help community organizations provide up to date and accurate information on HIV disclosure and Canadian criminal law in response to

media and public questions. Media reports have tended to sensationalize stories of people charged with or found guilty of Criminal Code offences related to HIV transmission, leading to negative perceptions of people living with HIV/AIDS and contributing to a climate of fear and stigmatization.

The Briefing Note will be distributed by CAS and by the Legal Network in our next member mailings. It is also available on our website at:

<http://www.aidslaw.ca/Maincontent/issues/criminallaw.htm>.

Harm Reduction in Vancouver: Research Provides Perspective on Policy, Practices

Thomas Kerr, the Network's Director of Health Research and Policy, and Network Board member Evan Wood from the BC Centre for Excellence in HIV/AIDS, are co-authors of several recently published papers that examine the impact of policy and practices on harm reduction efforts in Vancouver.

An article in the September 2003 issue of the *Journal of Urban Health* (<http://jurban.oupjournals.org/current.shtml>) documents the impact of an unsanctioned needle exchange operated by the Vancouver Area Network of Drug Users (VANDU), demonstrating the significant role drug users can play in the prevention of HIV and other blood-borne diseases. The recent police crackdown in Vancouver's Downtown Eastside and its impact on VANDU's needle exchange is assessed in the September issue of the *Journal of Acquired Immune Deficiency Syndrome* (www.jaids.com).

An additional study published in the *Canadian Medical Association Journal* (www.cmaj.ca) examines the impact of Health Canada's guidelines for safe-injection facilities (SIF) – as well as heightened police presence – on the likelihood that drug users in Vancouver will actually use such a facility. The release of the article coincided with the opening of Vancouver's first officially sanctioned SIF in September 2003.

The Network has requested a meeting with Health Canada to discuss the negative

impact of its current guidelines for SIFs, which many observers believe are too restrictive and will limit the ability of the facility to reduce drug-related harm and provide appropriate outreach to users.

Network to Co-Sponsor Montreal Screening of *FIX*



FIX: The Story of an Addicted City, a feature-length documentary by award-winning filmmaker Nettie Wild is now on tour across Canada. The film profiles activists Dean Wilson and Ann Livingston of VANDU, along with former Vancouver mayor Philip Owen, in their struggle to establish a safe injection site.

The Network and Cactus Montréal, a local needle exchange, are co-sponsoring the Montreal screenings of *FIX*, 7-13 November 2003 at the Cinéma du Parc. As with all screenings on the current tour, presentations of the film will be followed by a panel discussion featuring local activists, community workers, police, medical officials, and drug users and ex-users, who will discuss the local situation. Nettie Wild, Ann Livingston and Philip Owen will also participate in these discussions.

For more information about *FIX* and screening dates in other cities, visit: <http://www.canadawildproductions.com/>.

Partnering on Harm Reduction in Eastern European Prisons

The Network's Director of Health Research and Policy, Thomas Kerr, has started working on our new multi-year project on HIV prevention in prisons in several countries in Eastern Europe and the former Soviet Republics, funded by CIDA through International Harm Reduction Development (IHRD). The Network will assist with program development, research, evaluation and advocacy efforts aimed at further promoting the establishment of prison-based harm reduction programs in the region. As part of the project, Thomas attended a conference in Warsaw in September on "Dealing with Drug Use in Prison: Reviewing the European Experience and Sharing Good Practice." Thomas will be back in Eastern Europe in early November for a conference on Harm Reduction Policy in Moldova, organized by the Open Society Institute (OSI). At the same time, he will visit needle exchange projects in Moldovan prisons, and work with the projects to look at how they can be evaluated and expanded to other prisons.

Global Fund to Support Thai Drug Users Network

The Global Fund against AIDS, TB and Malaria has approved funding to support a project on "Preventing HIV/AIDS and Increasing Care and Support for Injection Drug Users (IDUs)," submitted last year by the Thai Drug Users Network (TDN).

Thomas Kerr, the Network's Director of Health Research and Policy, and Tomiye Ishida of the BC Centre for Excellence in HIV/AIDS, provided technical assistance to TDN in the development of the proposal. Over 50% of injection drug users in Thailand are living with HIV, yet the Thailand Ministry of Health has no clear policy on harm reduction. Current government policy – a 'war against drugs' – has served to increase discrimination against drug users and hamper access to health care services.

Both Kerr and Ishida will be returning to Bangkok in November to continue their work with TDN. Says Kerr: "This is a very exciting time for IV drug use and HIV/AIDS work in

Thailand. I feel very honoured to have worked with this nationally-based user-run organization, and am looking forward to continued work with them in the future."

The Network at the UN High Level Meeting in September

On 25–27 June 2001, Heads of State and Representatives of Governments met at the United Nations General Assembly Special Session dedicated to HIV/AIDS.

The meeting was a historic landmark, highlighting the fact that, in only 20 years, the HIV/AIDS pandemic has caused untold suffering and death worldwide, destroying entire communities, undoing development gains, and posing a serious threat to whole continents. At the meeting, Heads of State and Representatives of Governments issued the Declaration of Commitment on HIV/AIDS. The Declaration provides for the dedication of "at least one full day of the annual session of the [United Nations] General Assembly to review and debate a report of the Secretary-General on progress achieved in realizing the Commitments set out in the present Declaration, with a view to identifying problems and constraints and making recommendations on action needed to make further progress." To this end, the General Assembly, decided to convene a one-day high-level meeting on progress achieved in the implementation of the Declaration of Commitment, on 22 September 2003. Ralf Jürgens, the Network's Executive Director, participated in the meeting as one of two NGO representatives on Canada's official delegation, which included Prime Minister Jean Chrétien and Minister of Foreign Affairs, Bill Graham. David Patterson also attended, representing the Network as an NGO that has consultative status at the UN.

Patterson described his experience as "sobering" Among the many heads of state present at the meeting, only Portuguese president Jorge Sampaio spoke to the need for national leaders to prioritize HIV/AIDS as an international issue. Jean Chrétien emphasized the government's commitment to community participation and the need for greater efforts to combat HIV-related stigma and discrimination.

Ralf Jürgens and Michael O'Connor (the other NGO representative on Canada's delegation) had an opportunity to discuss a number of key issues with Minister Graham: the need to increase Canada's contribution to the Global Fund on HIV/AIDS, Malaria, and TB; the need to increase funding for the Canadian Strategy on HIV/AIDS; and the need to amend Canada's Patent Act (see above).

Few community organizations attended the meeting, and there was little coordination of their efforts. Together with a few other organizations, the Network played a key role in discussions around the establishment of a specific HIV committee within the Conference of NGOs in consultative relationship with the United Nations (CONGO), which will aim at increasing communication among NGOs that have consultative status at the UN, on HIV-related issues.

2003 Awards for Action on HIV/AIDS and Human Rights



Now in their 2nd year, the 2003 Awards for Action on HIV/AIDS and Human Rights were presented recently by the Legal Network and Human Rights Watch. International recipient, the AIDS Law Project of South Africa, and Canadian recipient, prison activist Laurence Stocking, who died in prison in 1998, were each recognized for their outstanding contributions to addressing HIV/AIDS and human rights.

The Awards ceremony, held during the opening plenary of our AGM on September 12, was an enormous success, and a moving testament to the courage and commitment of the 2003 recipients. Stephen Lewis, UN Envoy for AIDS in Africa gave a moving speech, and presented the International Award to Liesl Gertholtz, who travelled to Montreal from Johannesburg to accept the Award on behalf of the AIDS Law Project. Dr. Mary Pearson, who worked with Laurence Stocking at Joyceville Penitentiary in Kingston, presented the award to Mrs. Ena Stocking, Laurence's mother, and to Chantelle Stocking, his daughter.

The 2003 AGM proceedings, including the transcripts of these speeches, will soon be available on our website.

The Awards are sponsored by International Harm Reduction Development, The Hilda Mullen Foundation, and Mark Gallop.

For photos of the Awards ceremony and nomination forms for the 2004 Awards: www.aidslaw.ca/Maincontent/awards.htm

Remembering Bob Mills: A Passionate Activist Passes Away

After devoting himself to HIV advocacy even to his last days, Legal Network member Bob Mills passed away on 8 October 2003. A memorial service was held in his honour on 18 October in Edmonton.

"Bob became a good friend of mine during the UN General Assembly Special Session on HIV/AIDS in 2001," says Ralf Jürgens. "As representative of persons living with HIV/AIDS on Canada's delegation, he passionately fought for the interests of all those living with and vulnerable to HIV/AIDS. We will miss Bob a lot."

"He was a man living with AIDS who was passionately interested and committed to the response to the epidemic internationally," adds David Patterson. "He was always present in the Canadian response to the global epidemic, and often contributed to our listserv on international matters. Bob showed leadership and proved that PWAs are as concerned about HIV in Canada as they are concerned about it internationally."

"When I invited Bob Mills to join the advisory committee for the Legal Network's project on taking action against stigma and discrimination, he accepted immediately," says Theodore de Bruyn. "He said it would be an honour to participate, but in fact the honour was the Legal Network's. Bob regularly sent me emails with relevant information from around the world, provided comments on the project materials, and was always ready with advice. We never met, but his commitment was everywhere present." The Network's Action Plan on Stigma and Discrimination, to be released this winter, will be dedicated to Bob Mills.

IAVI's Seth Berkley Visits the Network

A recent visit to our Montreal office by Seth Berkley, president and founder of the International AIDS Vaccine Initiative (IAVI) provided an opportunity to discuss Canada's contribution to HIV/AIDS vaccine research and the Network's collaboration with IAVI as part of our two-year partnership agreement.

INSIDE THE NETWORK

2003 Annual General Meeting

This year's Annual General Meeting, held from 12-14 September 2003 in Montreal, was a huge success, with over 200 people in attendance. Bringing together members from across Canada and around the world, the AGM was a wonderful opportunity to report on the work done in the last year, and to plan for the future. For comments on this year's AGM, see the Feedback section in this issue.

A New Board for 2003/2004

As announced at the AGM, the Network's 2003/2004 Board has welcomed two new members: Janet Connors and Evan Wood. In addition, Kevin Midbo, Ruth Carey, and Marlene Daley were re-elected to the Board for another two-year term.

Janet Connors has been involved in AIDS work since 1990, and has been an outspoken advocate on Canada's blood system; treatment issues, drug pricing, and the Health Act. She has received three (Hon) PhDs, and many awards for her advocacy work.

Evan Wood works at the BC Centre for Excellence in HIV/AIDS, in the areas of access to antiretroviral therapy in marginalized populations, HIV prevention strategies for injection drug users, and the impacts of enforcement-based policies on HIV prevention and care. Evan has also been involved in advocacy with the Dr Peter AIDS Centre, the Harm Reduction Action Society, and PIVOT Legal Society. We would also like to thank all those candidates who ran in this election, as well as outgoing board members Thomas Kerr and Caroline Ploem .

For a complete list of our 2003-2004 Board of Directors along with their bios, see: http://www.aidslaw.ca/AbouttheNetwork/bod_bios.htm.

Farewell to David Patterson

David Patterson joined the Network as Director, International Programs and Capacity Building, in June 2001. David is from Sydney, Australia and came to Canada in 1992 to undertake post-graduate studies at McGill University. David was a founding member of the Network during his studies at McGill. After graduating from McGill, David worked for the UN Development Programme's HIV and Development Programme in New York, and in 1998 with UNAIDS in Geneva as a human rights adviser. From 1999-June 2001 years David worked free-lance for WHO, UNAIDS, the Legal Network, ICAD, the International HIV/AIDS Alliance, and other organizations. David left the Network on 1 October 2003, but will continue working on some of the

international projects as a consultant. "We wish David well, and look forward to his continued involvement in some of our activities," says Ralf Jürgens.

Welcome René Lessard, New Finance and Admin Manager

René has been the Network's Finance and Administration Manager since September 2003. His responsibilities include creating and managing the Network budgets, overseeing the audit, and assisting with applications for funding and reports to funders. He holds a B.A. in Business Administration from Bishop's University, as well as a diploma in Public Accountancy from McGill University. Previously, he worked in accounting at Ultramar and for the accounting firm Richter, Usher & Vineberg. During this time, he worked as a volunteer and served as a member of the Board of directors for *Les Enfants de Béthanie*, a Montreal organization that offers support to families affected by and infected with HIV/AIDS.

Mélanie Paul-Hus and Jennifer Nicholls Join Staff

We are happy to welcome Mélanie Paul-Hus, and Jennifer Nicholls, who joined the Network staff in September 2003. Mélanie joins the communications team as Communications Assistant. Her responsibilities include membership relations, responding to requests for information to the Network's resource centre, and assisting with the production and promotion of the Network's print and web publications. After she graduated in Communications and Journalism at the Université du Québec à Montréal (UQAM), Mélanie worked as a researcher for the television show *Éros & Compagnie* on Canal Vie, and then for LES AFFAIRES, a business weekly published by Transcontinental.

Jennifer Nicholls joins the Support Team as a Program Assistant, providing program and administrative support for the Network's various activities. She says: "I am happy to be on the team, and my door is always open." She has 4 years experience in office administration and holds a D.E.C in Commerce/Tourism.

Canadian HIV/AIDS Legal Network Law Essay Contest Winners

In 2002/2003, the Network held its first ever nation-wide essay contest for law students. There were 2 topic areas: one Canadian issue, and one international issue as it relates to Canada, with prizes given to the winner and runner-up in each topic area. This year all of the entries were on the international topic -- a case comment on the High Court of South Africa judgment in *Treatment Action Campaign et al v. Minister of Health et al* ruling that the government was in breach of its constitutional obligations to provide a comprehensive national program to prevent mother-to-child transmission of HIV, including making antiretroviral drugs available for this purpose.

Congratulations go out to Kathryn Garforth and Showey Yazdanian. Kathryn's essay "Canadian "Medical Necessity" and the Right to Health" won first prize and she will receive \$500. Showey's essay, "The Impact of *Treatment Action Campaign v. South Africa (Minister of Health)* on the Right to Health In Canada" was selected in second place. Both essays will be published in an upcoming issue of the *Canadian HIV/AIDS Policy & Law Review*.

We would like to thank all those students who submitted essays to the contest. We would also like to thank our two external contest judges: Ian Malkin, Professor of Law at the University of Melbourne (Australia) and co-author of the Network's *Establishing Safe Injection Facilities in Canada: Legal and Ethical Issues*, and Jonathan Berger, a researcher on law and treatment access issues at the AIDS Law Project, Centre for Applied Legal Studies, University of the Witwatersrand, South Africa.

Look for details about the 2003/2004 Law Essay Contest soon on our website.

COMING SOON

**4th Canadian HIV/AIDS Skills
Building Symposium
Calgary, 20-23 November 2003**

Don't miss this great opportunity to attend these "hands-on" workshops based on the Legal Network's latest work. Space is limited, so register now.

Satellites (20 November)

- **S01 Disclosure of HIV Status After *Cuerrier*: Issues for People with HIV/AIDS and Community-Based Organizations**, Glenn Betteridge & Anna Alexandrova (CAS). To register, email annaa@cdnaids.ca.
- **S04 Taking Action on HIV/AIDS-Related Stigma and Discrimination**, Theodore de Bruyn & Ruth Carey (Board member) To register, email jnicholls@aidslaw.ca.

For descriptions of the satellites, please visit the Skills Symposium website at <http://www.hivaids-skills.ca/>.

Workshops (21-23 November):

- **HRI01 A Human Rights Approach to HIV/AIDS: Learning from the Experiences of AIDS Calgary**, Jessica Leech (AIDS Calgary) & Theodore de Bruyn
- **INT06 Where to Now? TRIPS from Doha to Cancun ... and Beyond**, Richard Elliott
- **RHB04 Disability & Income Security for People Living with HIV/AIDS**, Glenn Betteridge
- **HR107 Canadian Women and HIV: Taking a Second Look at Legal Decisions, Policies and Practice**, Tasha Yovetich (Legal Network consultant) & Janet Rowe (Voices of Positive Women - Ontario)
- **HRI09 Advocating for Needle Exchange Programs in Canadian Prisons - International Models & Best Practice Advocacy**, Ralf Jürgens & Rick Lines (Legal Network consultant)
- **HRI10 HIV/AIDS, Privacy & the Disclosure of Health Information**, Glenn Betteridge & Ruth Carey (Board member)

For more information and to register on-line for the workshops, please visit:
<http://www.hivaids-skills.ca/>.

FEEDBACK

"I found the entire weekend to be a very powerful and uplifting experience. Often we feel isolated out here in Atlantic Canada so it was indeed nice to connect with others from across the country, to learn more about the incredible things the Network is doing, and to be among people of such vigour, intensity and intelligence. Keep up the outstanding work!"

-Aideen Reynolds, Research Officer, Atlantic Centre of Excellence for Women's Health

"I just want to thank you for a great AGM. The support that you and the staff have given me throughout the years was very much on my mind as we opened up the safe injection site here in Vancouver yesterday. Your tireless efforts in support of our community with regards to safe injection sites has made my dream come true. It was a very hectic day but I thought of you guys often yesterday as this was just as much your victory as ours. On behalf of myself and the other 4000 addicts in the Downtown Eastside, thank you for all you have done. As to the AGM it just keeps getting better each year. I always leave invigorated and that feeling helps keep me going throughout the year. The struggle that we are all involved is not an easy one but when you bring us all together, the incredible dialogue and friendships that I make while I am there reaffirms my belief that we are doing the right thing at the right time."

-Dean Wilson, Board member, Vancouver Area Network Area of Drug Users

"Many thanks for an inspiring, moving, educational and fantastically organized AGM."

-Lisa Forman, Legal Network Member
"I had a wonderful, inspiring time in Montreal, both at the Awards, but also during the AGM. Please let the staff members at the Network know that I am extremely grateful and also impressed!"
-Liesl Gerntholtz, AIDS Law Project

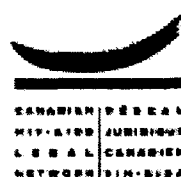
NEW RESOURCES

- *Canadian HIV/AIDS Policy & Law Review, Volume 8, Number 2, August 2003:*
[www.aidslaw.ca/Maincontent/ot
herdocs/Newsletter/vol8no2200
3/issue.htm](http://www.aidslaw.ca/Maincontent/otherdocs/Newsletter/vol8no22003/issue.htm)
- Note on R. vs. Williams (criminal liability for HIV exposure), 18 September 2003:
[www.aidslaw.ca/Maincontent/iss
ues/criminallaw/williams-
comment.htm](http://www.aidslaw.ca/Maincontent/issues/criminallaw/williams-comment.htm)
- Many new resources produced by the Network to provide input on the efforts to amend Canada's Patent Act to allow exports of generic medicines to developing countries, including backgrounders, press releases, letters and reports. See:
[www.aidslaw.ca/Maincontent/issues/cts/
patent-amend.htm](http://www.aidslaw.ca/Maincontent/issues/cts/patent-amend.htm)

NETWORK NEWS Issue 12, 29 Oct. 2003
ISSN 1488-1004



Canadian
Strategy on
HIV/AIDS



CANADIAN HIV/AIDS LEGAL NETWORK
RÉSEAU JURIDIQUE CANADIEN VIH/sida
417, rue Saint-Pierre, suite 408
Montréal (Québec) Canada H2Y 2M4
tel: 514.397.6828 # 224; fax: 514.397.8570
info@aidslaw.ca; www.aidslaw.ca

Nouvelles du Réseau

Réseau juridique canadien VIH/sida
Numéro 12 29 octobre 2003

NOUVELLES BRÈVES

« Sauver des vies maintenant ! » L'amendement de la loi canadienne sur les brevets

Les membres du Réseau juridique canadien VIH/sida ont été les premiers à entendre Stephen Lewis (envoyé spécial des Nations Unies pour le VIH/sida en Afrique) exhorter le Gouvernement du Canada à amender sa Loi sur les brevets afin de permettre la production domestique de versions génériques de médicaments brevetés pour exportation vers des pays en développement. Lors d'un discours-programme sur « Le VIH/sida et les droits de la personne » à l'assemblée annuelle du Réseau, le 12 septembre 2003, M. Lewis a lancé un premier appel à l'action qui a fait les manchettes à la radio nationale de la CBC. Il a ensuite réitéré son appel lors de la Conférence internationale sur le sida et les MTS en Afrique, où il a reçu une attention mondiale. Le lendemain, un texte du Réseau en faveur d'un tel amendement était publié dans le *Globe and Mail*. Depuis, le gouvernement canadien s'est engagé à amender sa Loi sur les brevets.

Depuis quelques semaines, le Réseau travaille sans relâche (en partenariat avec notamment Médecins Sans Frontières, Oxfam Canada, la Coalition interagence sida et développement, le Congrès du travail du Canada et l'Institut Nord-Sud) pour que le Canada modifie sa Loi sur les brevets et ce, de la bonne manière. Le Réseau a contribué à la tenue et au contenu de points de presse; rencontré des dirigeants de divers ministères fédéraux; publié un document d'information sous forme de questions et réponses; collaboré à la collecte de signatures d'appui à l'amendement, auprès d'ONG, de médecins et d'autres professionnels de la santé canadiens et internationaux; initié une campagne d'action

auprès de ses membres; co-écrit une « lettre ouverte » au Gouvernement du Canada, avec d'autres organismes nationaux; publié une lettre à l'éditeur dans le quotidien *Hill Times*; présenté des exposés lors de séminaires et conférences; et coordonné un envoi informatif à tous les députés, sur les gestes que le Canada devrait poser.

Richard Elliott, directeur des politiques et de la recherche au Réseau, a affirmé : « Au départ, nous étions heureux que le Canada agisse pour faciliter l'accès aux médicaments dont les pays en développement ont désespérément besoin. Toutefois, il faut non seulement agir rapidement, mais aussi décider correctement des détails de l'amendement. Si on restreint l'amendement aux médicaments contre le VIH/sida, la tuberculose et le paludisme, on risque d'établir un précédent superflu et dangereux. Ce serait un recul par rapport au consensus international atteint en août par tous les États membres de l'Organisation mondiale du commerce (OMC), qui ont décidé d'assouplir les règles de l'OMC touchant l'exportation de médicaments génériques et convenu de ne pas limiter ces exportations seulement à des médicaments contre des maladies spécifiques ou à des pays en situation d'« urgence » de santé. Le Gouvernement du Canada ne doit pas se contenter de gestes timides qui favorisent son image mais qui imposent des limites arbitraires, contraires à l'éthique et non fondées sur le plan médical et sanitaire. En termes de droits humains, il serait inacceptable de devoir dire aux médecins et à leurs patients que des médicaments plus abordables sont disponibles pour certaines maladies, mais pas pour d'autres. »

Des informations récentes indiquent que le gouvernement fédéral pourrait introduire un amendement à sa Loi sur les brevets durant la semaine du 3 novembre 2003, même si les procédures législatives pour l'adoption du projet de loi pourraient n'être conclues

qu'au début de 2004, après l'amorce d'une nouvelle session parlementaire sous un gouvernement libéral dirigé par Paul Martin. Le Réseau continuera de collaborer avec d'autres organismes de la société civile, au Canada et dans le monde, pour assurer l'adoption d'un amendement exempt de restrictions arbitraires. Dès qu'un projet de loi sera présenté au Parlement, le Réseau juridique préparera et communiquera une analyse concise à ses membres et à tous ceux qui travaillent à ce dossier.

Pour plus d'information sur le travail en cours au Réseau dans ce dossier urgent et pour divers documents et ressources clés : www.aidslaw.ca/francais/Contenu/themes/sointraitements/brevet-amend.htm.

Divulgence de la séropositivité au VIH – Comment répondre aux questions des médias et du public

En collaboration avec la Société canadienne du sida (SCS), le Réseau a préparé un document d'information de 8 pages, à l'intention des organismes communautaires, intitulé *La divulgation du VIH et le droit criminel au Canada : Comment répondre aux médias et au grand public*.

De récents reportages médiatiques ont attiré l'attention sur des accusations au criminel contre des personnes séropositives au VIH, pour n'avoir pas divulgué leur séropositivité avant un rapport sexuel. De plus, le 18 septembre 2003, la Cour suprême du Canada a rendu sa décision dans l'affaire *Williams* – première affaire criminelle sur l'exposition au VIH à lui être présentée depuis l'arrêt *Cuerner*.

Le document d'information vise à aider les organismes communautaires à fournir de l'information exacte et d'actualité sur la divulgation de la séropositivité et le droit criminel canadien, en réponse à des questions de médias et du public. Les médias empreignent souvent de sensationnalisme les histoires qui concernent les personnes accusées ou trouvées coupables d'infractions au Code criminel liées à la transmission du VIH, ce qui contribue à une perception négative des personnes vivant avec le VIH/sida et à un climat de peur et de stigmatisation.

La Note documentaire sera incluse dans les prochains envois de la SCS et du Réseau. Elle est également accessible sur le site Internet du Réseau à www.aidslaw.ca/francais/Contenu/themes/droitcriminel.htm.

Réduction des méfaits à Vancouver : études

Thomas Kerr, directeur des politiques et de la recherche en santé au Réseau, et Evan Wood, du B.C. Centre for Excellence in HIV/AIDS (et membre du conseil d'administration du Réseau), sont les co-auteurs de récents articles abordant l'impact des politiques et des pratiques sur les efforts de réduction des méfaits à Vancouver.

Dans le numéro de septembre 2003 du *Journal of Urban Health* (www.jurban.oupjournals.org) un article documente l'impact d'un comptoir d'échange de seringues non autorisé, géré par le Vancouver Area Network of Drug Users (VANDU), et montre le rôle significatif que les utilisateurs de drogue peuvent jouer dans la prévention du VIH et d'autres infections transmissibles par voie sanguine. Par ailleurs, la récente intervention policière dans le Downtown Eastside de Vancouver et son impact sur l'initiative de VANDU sont examinés dans le numéro de septembre du *Journal of Acquired Immune Deficiency Syndrome* (www.jaids.com).

Une autre étude, publiée dans le *Journal de l'Association médicale canadienne* (www.cmaj.ca), évalue l'impact des lignes directrices de Santé Canada en matière de lieux sécuritaires pour l'injection (LSI) – et de la présence policière accrue – sur la probabilité que les utilisateurs de drogue aient recours à un tel LSI, à Vancouver. La parution de l'article a coïncidé avec l'ouverture du premier LSI autorisé à Vancouver, en septembre 2003. Le Réseau a demandé à rencontrer des représentants de Santé Canada pour discuter de l'impact négatif de ses lignes directrices actuelles sur les LSI – que plusieurs observateurs considèrent trop restrictives et limitant la capacité des LSI de réduire les méfaits liés à la drogue et de fournir un soutien adéquat aux clients.

Le Réseau co-parrainera la projection du film *FIX* à Montréal

Le documentaire *FIX : Une ville sous l'influence*, long-métrage de la réalisatrice primée Nettie Wild, est maintenant en tournée à travers le Canada. Ce film dresse un portrait des activistes Dean Wilson et Ann Livingston, de VANDU, ainsi que de l'ancien maire de Vancouver, Philip Owen, dans leur lutte pour l'établissement d'un lieu sécuritaire pour l'injection.



Le Réseau et le comptoir d'échange de seringues Cactus Montréal co-parraineront la projection du film *FIX* à Montréal, du 7 au 13 novembre 2003 (au Cinéma du Parc). Comme ailleurs au Canada, chaque projection montréalaise du film sera suivie d'une discussion en panel avec des activistes, intervenants communautaires, agents de police, responsables sanitaires, utilisateurs et ex-utilisateurs de drogue, à propos de la situation locale. Nettie Wild, Ann Livingston et Philip Owen participeront aussi à ces discussions.

Pour plus d'information sur *FIX* et ses dates de projection dans d'autres villes : www.canadawildproductions.com.

Partenariat sur la réduction des méfaits dans des prisons

Thomas Kerr, directeur des politiques et de la recherche en santé au Réseau, a amorcé du travail lié à notre projet pluriannuel de prévention du VIH dans les prisons de divers pays d'Europe de l'Est et de l'ex-Union soviétique, financé par l'Agence canadienne de développement international par le biais de l'International Harm Reduction Development (IHRD). Le Réseau contribuera à des efforts d'élaboration de programmes, de recherche, d'évaluation et de défense et promotion des droits et

intérêts dans la région. Dans ce cadre, Thomas a participé à une conférence sur le thème « Voir à l'usage de drogue en prison : aperçu de l'expérience européenne et échange de meilleures pratiques », à Varsovie, en septembre. Il retournera également en Europe de l'Est au début de novembre pour assister à une conférence sur les politiques de réduction des méfaits en Moldavie, organisée par l'Open Society Institute. Par la même occasion, il visitera des prisons moldaves dotées de projets d'échange de seringues et il aidera à déterminer comment ceux-ci pourraient être évalués et étendus à d'autres prisons.

Le Fonds mondial soutiendra le Thai Drug Users Network

Le Fonds mondial de lutte contre le VIH/sida, la tuberculose et le paludisme a approuvé le financement d'un projet de prévention du VIH/sida et d'amélioration des soins et du soutien aux utilisateurs de drogue, proposé par le Thai Drug Users Network (TDN) l'an dernier.

Thomas Kerr, du Réseau juridique, et Tomiye Ishida, du B.C. Centre for Excellence in HIV/AIDS, avaient fourni une assistance technique au TDN pour élaborer de cette demande de financement. Plus de 50% des utilisateurs de drogue par injection vivent avec le VIH, en Thaïlande, mais le ministre de la Santé n'a pas encore établi de politique claire de réduction des méfaits. Les politiques gouvernementales actuelles – qui prônent la « guerre à la drogue » – ont contribué à accroître la discrimination à l'endroit des utilisateurs de drogue et nuisent à leur accès à des services de santé.

Kerr et Ishida retournent à Bangkok en novembre pour poursuivre leur travail auprès du TDN. Thomas Kerr a affirmé : « C'est un moment formidable pour le travail sur l'injection de drogue et le VIH/sida en Thaïlande. Je me sens privilégié d'avoir œuvré auprès de cet organisme national dirigé par des utilisateurs et j'ai hâte à nos prochaines collaborations. »

Le Réseau participe à une rencontre de haut niveau à l'ONU

Du 25 au 27 juin 2001, des chefs d'État et des représentants gouvernementaux

s'étaient réunis lors de la Session extraordinaire de l'Assemblée générale des Nations Unies consacrée au VIH/sida. Cette rencontre historique a démontré qu'en seulement 20 ans, la pandémie du VIH/sida avait causé souffrance et morts innombrables dans le monde, détruit des communautés, fait régresser le développement et posé une grave menace à des continents entiers. À l'issue de cette rencontre, les chefs d'État et représentants gouvernementaux ont rendu publique une Déclaration d'engagement sur le VIH/sida. Celle-ci prévoit que soit consacrée « au moins une journée entière, pendant la session annuelle de l'Assemblée générale, à l'examen d'un rapport du Secrétaire général sur les progrès réalisés dans la mise en œuvre des engagements énoncés dans la [...] Déclaration, et à un débat sur ce rapport, afin de cerner les problèmes et de déterminer les contraintes, et de recommander les mesures qui permettront de continuer de progresser ». Par conséquent, l'Assemblée générale de l'ONU a organisé une rencontre de haut niveau sur les progrès dans la mise en œuvre de la Déclaration d'engagement, le 22 septembre 2003. Ralf Jürgens, directeur général du Réseau, fut l'un des deux représentants d'ONG à faire partie de la délégation canadienne à cette rencontre, aux côtés du premier ministre Jean Chrétien et du ministre des Affaires étrangères Bill Graham. David Patterson a également assisté à la rencontre, à titre de représentant du Réseau (ONG doté du statut consultatif auprès de l'ONU).

En rétrospective, Patterson constate que cette expérience « donne à réfléchir ». Parmi les nombreux chefs d'État présents, seul le président du Portugal, Jorge Sampaio, a parlé de la nécessité de faire du VIH/sida une priorité internationale. Jean Chrétien a souligné l'importance de l'engagement des gouvernements à la participation communautaire et la nécessité d'une lutte intensifiée contre la stigmatisation et la discrimination liées au VIH/sida.

Ralf Jürgens et Michael O'Connor, les représentants d'ONG dans la délégation canadienne, ont pu discuter de plusieurs enjeux clés avec le ministre Graham – y compris la nécessité d'accroître la contri-

bution canadienne au Fonds mondial de lutte contre le VIH/sida, la tuberculose et le paludisme; de rehausser le budget de la Stratégie canadienne sur le VIH/sida; et d'amender la Loi sur les brevets (voir ci-dessus).

Peu d'organismes communautaires ont participé à la rencontre et coordonné des efforts. En collaboration avec quelques-uns, le Réseau a joué un rôle clé dans les discussions liées à la création d'un comité spécifique sur le VIH au sein de la Conférence des ONG (CONGO), pour rehausser les communications à propos du VIH/sida entre ONG ayant un statut consultatif auprès de l'ONU.

Prix de l'Action contre le VIH/sida et pour les droits humains de 2003



Le Réseau et Human Rights Watch ont récemment décerné leurs Prix de l'Action contre le VIH/sida et pour les droits humains de 2003. L'AIDS Law Project d'Afrique du Sud (récipiendaire international) et Laurence Stocking, activiste décédé en prison en 1998 (récipiendaire canadien), ont été honorés pour leur contribution exceptionnelle à la lutte contre le VIH/sida et pour les droits humains.

Tenue à l'occasion de la plénière d'ouverture de l'assemblée générale annuelle (a.g.a.) du Réseau, le 12 septembre, la cérémonie de remise des Prix fut un grand succès; elle a rendu un vibrant hommage au

courage et à l'engagement des récipiendaires de 2003. Stephen Lewis, envoyé spécial de l'ONU pour le VIH/sida en Afrique, a prononcé un émouvant discours et présenté le prix international à Liesl Gerntholtz, venue de Johannesburg au nom de l'AIDS Law Project. La Dr Mary Pearson, qui a travaillé avec Laurence Stocking au Pénitencier de Joyceville, à Kingston, a présenté le prix canadien à Ena et Chantelle Stocking, mère et fille du lauréat.

Le compte-rendu de l'a.g.a. de 2003 (y compris la transcription des discours prononcés à la remise des Prix) sera accessible sous peu sur notre site Internet.

Les Prix de l'Action contre le VIH/sida et pour les droits humains sont commandités par l'International Harm Reduction Development, la Hilda Mullen Foundation et M. Mark Gallop.

Pour des photos de la cérémonie de 2003 et le formulaire de mise en candidature 2004 : www.aidslaw.ca/francais/Contenu/prix.htm.

À la mémoire de Bob Mills, activiste passionné

Dévoué jusqu'à ses derniers jours à l'action contre le VIH/sida, Bob Mills, membre du Réseau, est décédé le 8 octobre 2003. Un service funéraire s'est déroulé en son honneur le 18 octobre à Edmonton.

« L'amitié entre Bob et moi s'est développée à la Session extraordinaire de l'Assemblée générale de l'ONU sur le VIH/sida en 2001, raconte Ralf Jürgens. En tant que représentant des personnes vivant avec le VIH/sida auprès de la délégation canadienne, il a défendu passionnément les intérêts de toutes les personnes vivant avec le VIH/sida et vulnérables à l'épidémie. Il nous manquera beaucoup. »

« Cet homme qui vivait avec le sida était vivement intéressé et engagé à la réaction mondiale à l'épidémie, ajoute David Patterson. Il était toujours impliqué dans la réponse canadienne à l'épidémie mondiale et il a souvent contribué à notre serveur de liste, sur des sujets internationaux. Bob a fait preuve de leadership et il a démontré que les personnes vivant avec le VIH/sida sont aussi préoccupées par l'épidémie à l'échelle mondiale qu'au Canada. »

« Lorsque j'ai invité Bob Mills à se joindre au comité consultatif du projet du Réseau sur la stigmatisation et la discrimination, il a accepté immédiatement, se rappelle Theodore de Bruyn. Il a répondu qu'il serait honoré de s'y impliquer, mais à mon avis c'était plutôt l'honneur du Réseau. Bob m'envoyait régulièrement par courriel de l'information de partout au monde et des commentaires sur les documents du projet, et il avait toujours de bons conseils. Je ne l'ai jamais rencontré en personne, mais son engagement était omniprésent. » Le plan d'action du Réseau sur la stigmatisation et la discrimination, à paraître cet hiver, sera dédié à la mémoire de Bob Mills.

Seth Berkley de l'IAVI en visite au Réseau

À l'occasion de la récente visite de Seth Berkley, président et fondateur de l'Initiative internationale pour un vaccin contre le sida (IAVI), aux bureaux montréalais du Réseau, on a discuté de la contribution canadienne à la recherche de vaccins anti-VIH/sida et de la collaboration du Réseau avec l'IAVI dans le cadre d'une entente de partenariat de deux ans.

À L'INTERNE

A.g.a. de 2003

L'a.g.a. de cette année, du 12 au 14 septembre à Montréal, fut un grand succès – plus de 200 participants y ont assisté. Réunissant des membres du Réseau de partout au Canada et au monde, ce fut une excellente occasion de rendre compte du travail effectué cette l'année et de planifier les activités à venir. Pour des commentaires sur l'a.g.a., voir « Commentaires et réactions », ci-dessous.

Conseil d'administration de 2003-2004

Tel qu'annoncé à l'a.g.a., notre conseil d'administration de 2003-2004 a accueilli deux nouveaux membres : Janet Connors et Evan Wood. De plus, Kevin Midbo, Ruth Carey et Marlene Daley ont été réélus pour un autre mandat de deux ans.

Éloquente activiste, **Janet Connors** est impliquée dans la lutte contre le VIH/sida depuis 1990. Les dossiers du système canadien d'approvisionnement en sang, de l'accès aux traitements, du prix des médicaments et de la Loi canadienne sur la santé lui tiennent particulièrement à cœur. Elle est lauréate de trois doctorats honorifiques et de nombreux prix pour ses efforts de défense des droits.

Evan Wood travaille au B.C. Centre for Excellence in HIV/AIDS, à des problématiques comme l'accès aux antirétroviraux dans des populations marginalisées, les stratégies de prévention du VIH parmi les utilisateurs de drogue et les impacts que des politiques axées sur l'application de la loi entraînent dans la prévention et les soins pour le VIH. Evan s'est également impliqué dans des efforts de défense des droits et de promotion des intérêts au Dr Peter AIDS Centre, à la Harm Reduction Action Society et à la PIVOT Legal Society.

Nous remercions tous les candidats à l'élection, ainsi que Thomas Kerr et Caroline Ploem (membres sortants du conseil).

Liste complète et notes biographiques des membres du conseil d'administration de 2003-2004 :
www.aidslaw.ca/francais/lereseau/conseiladmin.htm

Au revoir à David Patterson

David Patterson s'est joint au Réseau à titre de directeur des programmes internationaux et de l'accroissement de la capacité en juin 2001. Originaire de Sydney, Australie, il est arrivé au Canada en 1992 pour des études de troisième cycle à l'Université McGill. Il fut aussi l'un des membres fondateurs du Réseau. Une fois diplômé de McGill, David a travaillé pour le programme VIH et développement du Programme des Nations Unies pour le développement, à New York, puis à titre de conseiller en matière de droits humains pour l'ONUSIDA, à Genève, en 1998. De 1999 à juin 2001, il fut consultant indépendant pour l'Organisation mondiale de la santé, l'ONUSIDA, le Réseau, la Coalition interagence sida et développement, l'International HIV/AIDS Alliance et d'autres organismes. David a quitté son poste au Réseau le 1^{er} octobre 2003, mais il

poursuivra son travail sur certains de nos projets internationaux à titre de consultant. « Nous souhaitons bonne chance à David et nous sommes heureux qu'il demeure impliqué dans certaines de nos activités », a souligné Ralf Jürgens.

René Lessard, directeur des finances et de l'administration

René est le nouveau directeur des finances et de l'administration du Réseau depuis septembre 2003. Ses responsabilités incluent la création et la gestion de budgets, la supervision des vérifications financières et l'aide à la préparation de demandes de financement et de rapports aux bailleurs de fonds. René détient un baccalauréat en administration des affaires de l'Université Bishop's et un diplôme en comptabilité publique de l'Université McGill. Il a travaillé en comptabilité pour Ultramar et pour le cabinet de comptables Richter, Usher & Vineberg. Il fut aussi bénévole et membre du conseil d'administration des *Enfants de Béthanie*, un organisme montréalais qui offre du soutien aux familles affectées par le VIH/sida.

Mélanie Paul-Hus et Jennifer Nicholls se joignent à l'équipe

Nous souhaitons la bienvenue à Mélanie Paul-Hus et Jennifer Nicholls, qui se sont jointes à l'équipe du Réseau en septembre 2003. Mélanie est adjointe aux communications. Ses responsabilités incluent les relations avec les membres, la réponse aux demandes d'information adressées au Centre de documentation ainsi que l'aide à la production et à la promotion des publications imprimées et électroniques du Réseau. Après un baccalauréat en communication et journalisme à l'Université du Québec à Montréal (UQAM), Mélanie a travaillé en tant que chercheuse pour l'émission *Éros & Compagnie* diffusée à Canal Vie, puis pour le journal *LES AFFAIRES*, un hebdomadaire de Transcontinental.

Jennifer Nicholls est adjointe aux programmes; elle apporte un soutien administratif aux diverses activités du Réseau. « Je suis heureuse de faire partie de l'équipe et ma porte est toujours ouverte », souligne-t-elle. Jennifer détient un

diplôme d'études collégiales en commerce et tourisme et quatre années d'expérience en administration.

Gagnantes du concours de dissertation juridique du Réseau

En 2002-2003, le Réseau a lancé son tout premier concours national de dissertation juridique destiné aux étudiants de droit, qui comportait deux catégories : dissertation sur un enjeu canadien et dissertation sur une dimension internationale. Un premier et un second prix étaient décernés dans chaque catégorie.

Cette année, toutes les dissertations reçues portaient sur le thème international – un commentaire de cas sur la décision de la Haute Cour d'Afrique du Sud dans l'affaire *Treatment Action Campaign et al c. Minister of Health et al*, statuant que le gouvernement avait manqué à ses obligations constitutionnelles et devait élaborer et mettre en œuvre un programme national complet pour prévenir la transmission périnatale du VIH, notamment en rendant des médicaments antirétroviraux disponibles à cette fin.

Félicitations à nos gagnantes, Kathryn Garforth et Showey Yazdanian. Kathryn a remporté le premier prix, d'une valeur de 500\$, avec sa dissertation intitulée « Canadian "Medical Necessity" and the Right to Health ». Le deuxième prix est allé à Showey pour sa dissertation intitulée « The Impact of *Treatment Action Campaign v. South Africa (Minister of Health)* on the Right to Health In Canada ». Les deux textes seront traduits et publiés dans un prochain numéro de la *Revue canadienne VIH/sida et droit*.

Nous remercions tous les étudiants qui ont soumis une dissertation pour le concours. Merci également à nos deux juges indépendants : Ian Malkin, professeur de droit à l'Université de Melbourne (Australie) et co-auteur du rapport *Créer des lieux sécuritaires pour l'injection au Canada : questions juridiques et éthiques*, publié par le Réseau; et Jonathan Berger, chercheur en matière de droit et d'accès aux traitements à l'AIDS Law Project, Centre for Applied Legal Studies, University of the

Witwatersrand, Afrique du Sud. Des renseignements sur le Concours de dissertation juridique 2003-2004 seront disponibles sous peu sur notre site Internet.

À VENIR

Le 4e Symposium canadien de perfectionnement des compétences dans le domaine du VIH/sida, Calgary, 20-23 novembre 2003

Rencontres satellites (20 Novembre)

- **S01 La divulgation de la séro-positivité après l'affaire Cuerrier: enjeux pour les personnes vivant avec le VIH/sida et les organismes communautaires**, Glenn Betteridge & Anna Alexandrova (CAS). Pour vous inscrire : annaa@cdnaids.ca.
- **S04 Agir pour vaincre le stigmate et la discrimination liés au VIH/sida**, Theodore de Bruyn & Ruth Carey (membre du CA), jnicholls@aidslaw.ca.

Pour la description des satellites, consultez le site Web du symposium : www.hivaids-skills.ca

Ateliers (21-23 Novembre):

- **DPJ01 Approche du VIH/sida fondée sur les droits humains: leçons de l'expérience d'AIDS Calgary**, Jessica Leech (AIDS Calgary) & Theodore de Bruyn
- **INT06 De Doha à Cancun, et au-delà – Où se dirige-t-on maintenant ?** Richard Elliott
- **RES04 Invalidité et sécurité du revenu pour les personnes vivant avec le VIH/sida**, Glenn Betteridge
- **DPJ07 Femmes canadiennes et VIH: second regard sur des décisions juridiques, politiques et pratiques**, Tasha Yovetich (Consultante, Réseau juridique) & Janet Rowe (Voices of Positive Women - Ontario)
- **DPJ09 Pour des programmes d'échange de seringues dans les**

prisons canadiennes – modèles internationaux, meilleures pratiques de défense et promotion des droits,
Ralf Jürgens & Rick Lines (consultant, Réseau juridique)

- **DPJ10 VIH/sida, vie privée et divulgation de renseignements médicaux,** Glenn Betteridge & Ruth Carey (membre du c.a.)

Pour vous inscrire en ligne aux ateliers, visitez : <http://www.hivaids-skills.ca/>.

COMMENTAIRES

« Ce week-end fut une expérience très puissante et réjouissante pour moi. On se sent souvent isolé, dans la région de l'Atlantique – c'était donc intéressant d'établir des liens avec des gens de partout au pays, d'en apprendre plus sur le formidable travail du Réseau et d'être en présence d'individus d'une telle vigueur, intensité et intelligence. Continuez votre travail exceptionnel! »

- Aileen Reynolds, documentaliste, Centre d'excellence pour la santé des femmes – Région de l'Atlantique

« Merci beaucoup pour une a.g.a. touchante, éducative et magnifiquement organisée. »

- Lisa Forman, membre du Réseau

« J'ai passé des moments merveilleux et inspirants à Montréal, à la cérémonie de remise des Prix et à l'a.g.a. Dites aux employés du Réseau que je suis reconnaissante et aussi impressionnée! »

- Liesl Gertholtz, AIDS Law Project d'Afrique du Sud

« Je voulais simplement vous remercier pour votre excellente a.g.a. Le soutien que votre personnel m'a apporté au fil des années était bien présent à mon esprit hier, à l'ouverture du lieu sécuritaire pour l'injection de Vancouver. Vos efforts incessants pour soutenir notre communauté dans la création d'un lieu sécuritaire pour l'injection ont réalisé mon rêve. Ce fut une journée très chargée mais j'ai souvent pensé à vous, hier, puisque cette victoire est aussi la vôtre. En mon nom et en celui des 4 000 utilisateurs

de drogue du Downtown Eastside, merci pour tout. »

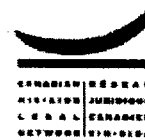
- Dean Wilson, membre du conseil d'administration, Vancouver Area Network of Drug Users

NOUVELLES RESSOURCES

- *Revue canadienne VIH/sida et droit, volume 8, numéro 2, août 2003:*
www.aidslaw.ca/francais/Contenu/docautres/bulletincanadien/Vol8no22003/f-issue.htm.
- *Commentaire sur la décision rendue par la Cour suprême du Canada dans l'affaire R. c. Williams (18 septembre 2003) :*
www.aidslaw.ca/francais/Contenu/themes/droitcriminel/williams-commentaire.htm.
- *Plusieurs nouvelles ressources (documents d'information, communiqués, lettres et rapports) préparées par le Réseau en réponse à l'initiative d'amendement de la Loi sur les brevets du Canada pour permettre l'exportation de médicaments génériques vers des pays en développement :*
www.aidslaw.ca/francais/Contenu/theme/s/sointraitements/brevet-amend.htm.

NOUVELLES DU RÉSEAU

Numéro 12, 29 oct. 2003 ISSN 1488-1004



La Stratégie
canadienne
sur le VIH/sida

RÉSEAU JURIDIQUE CANADIEN VIH/sida CANADIAN HIV/AIDS LEGAL NETWORK

417, rue Saint-Pierre, suite 408
Montréal (Québec) Canada H2Y 2M4
www.aidslaw.ca ; info@aidslaw.ca
tél.: 514.397.6828 #224; téléc.: 514.397.8570